



THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except on Sundays and holidays by The Chinese Press, Inc. Chinese Press, Inc. 1140 West 41st St. Vancouver 8, B.C.

澳門的形形色色

澳門人

再來兩個懶手架。這家店子勝在貨真價實。久為港澳食家所稱道。愛吃西餐？佛笑樓。澳門公寓。沙利文等。都有名堂。而以佛笑樓的燒乳鴿。葡國鷄為最馳名。
嗜香肉的人士。請上福隆新街。那裏蛇王力。蛇王坤。蛇王芬三家都有蛇羹及燉品如狗狸。穿山甲。蛤蚧等出售。更多是香肉。每斤四元。一香肉滾三滾。神仙香肉。一濟公信徒。不妨大快朵頤。
晚飯既罷。遊東河是最好的節目。三輪車每小時一元。每車坐兩人。細的士每小時五至六元。大型每小時八元。朋友三五。坐一小時的士。所費不多。便可欣賞全澳景色了。倘若和愛人來澳。告訴你。兩湖的堤邊榕蔭下。那是澳門有名的姻緣道。人伴伴其中。看那波光粼粼。倍增情趣。
如果想去觀光一下澳門的夜生活。舞廳舞的。可到中央舞廳。雲雀花園。和新花園夜總會。中央舞廳是有舞女的。其餘的則自備舞伴。否則會望「池」興嘆的。

是誰發明了麻雀牌？

有人說麻雀牌是「忽」發的。這問題。真是把所有喜歡打麻雀的人。都惹起的人考起。
誰發明了麻雀牌？麻雀牌流傳了多久歷史？簡。索。萬。子。代表些什麼？一連串的問題。都是大多數人所茫然不解感到興趣的。
麻雀牌的發明人和麻雀牌發明的真確年代。事實上很難找到真確的考試。因為麻雀牌並不是什麼有價值的東西。只不過是流傳民間的一種賭具。不過。從一些歷史記載中。也可以找到一些片斷的資料。
從這些片斷的資料中。我們可以推想到麻雀牌的發明。是在清代約為太平天國之前。距今約為一兩百年左右。因為天化。王化。東南西北。均為太平天國的「四王」。封號。麻雀牌中的東南西北。就是代表此等封號。而天化。王化。則即能即今日的中。發。白。了。太平天國本來與麻雀是沒有關係的。只不過當年麻雀。流行一種牌牌牌。那牌牌牌。而馬市牌牌牌。麻雀牌的前身逐漸變而為麻雀牌。
麻雀牌。發明人。前入筆記中有記載。說：「一。波。有。二。把。馬。牌。翻。新。花。樣。以。有。雀。子。一。副。名。為。雀。牌。餘。有。如。雀。之。昂。首。展。翅。始。可。求。和。故。名。雀。牌。其。後。波。才。才。陳。馬。牌。更。添。上。了。甲。波。和。東。南。西。北。等。七。張。牌。每。張。四。張。成。一。百。三。十。六。隻。一。陳。馬。牌。加以。完善。所以。陳。馬。牌。可。能。就是。麻雀牌。的。發明。人。至於。陳。馬。牌。是。個。什麼。人。呢？據。載。陳。馬。牌。是。陳。波。的。一個。秀才。

絕食十二年苦修記

印有人倡絕食延壽
一百一十號老法師每天只飲進牛奶
在印度。儘管政府目前尚無怎樣說
弄覆覆之機也。

小笑話

我這街頭是東張西望的。有日我和一個瞎子撞個滿懷。他立即對我罵道：「難道你這瞎子還比我瞎子投胎乎？」我被他罵個不停。於是低聲忍氣對他說：「是呀老兄。我也是瞎的。請勿見怪啊！」他聽了才息怒的說：「唉！原來大家都是苦命人。你……我不待他說完就跑了。當時我心中不知甚麼樣的滋味。」

新手術止鼻血

有些人是很容易流鼻血的。並且。大有一流不能止之勢。有一個男子。因為常常流鼻血。所以。要。醫。生。對。付。這。些。人。已。有。一。個。新。的。方。法。了。那。就。是。醫。生。他。行。一。種。手。術。因。為。凡。是。容易流鼻血的。是鼻膜太薄。一刺激便流血了。
最新的手術。便是補厚一點鼻膜。便一切都好轉起來了。凡容易流鼻血的。都有遺傳性。這種人的血管放大。血管壁很薄。容易出血。如傷了手足。便會流血不止的。

九草一人其事

說到溫文。善與人相處的顧向外交。代表已有九年之久。是聯合國中最後一個的演說家。而且。最。長。於。作。幕。後。談判。講。話。多。講。案。而。新。與。建。成。都。有。着。他。的。份。兒。
尤。單。學。業。於。仰。光。大。學。初。入。社。會。時。是。當。學。校。教。員。但。不。久。即。棄。學。從。政。活。動。於。緬。甸。政。界。二。次。大。戰。之。後。他。担。任。對。外。宣。傳。總。務。一。九。四。七。年。他。出。任。緬。甸。政。府。的。新。聞。總。長。後。來。還。當。了。緬。甸。政。府。新。聞。部。部。長。參。加。緬。甸。駐。華。公。使。代。辦。團。的。工。作。則。是。一。九。五。二。年。時。的。事。情。

訓練下意識

現在。科學。已。證。明。我。們。的。下。意。識。是。可以。訓練。的。因此。有人。發。明。了。睡。眠。中。利用。下。意。識。來。學。習。的。方。法。了。
北。加。路。理。拿。大。學。的。伊。利。諾。教。授。便。試用。這。個。方。法。來。試。驗。他。們。的。四。十。名。學生。將。他。們。分。兩。組。每。一。組。二。十。名。每。組。在。教。授。的。實。驗。室。睡。三。小。時。一。組。在。睡。中。全。身。接。一。組。在。他。們。入。睡。時。由。錄。音。機。播。放。一。列。字。來。在。他。們。枕。下。的。一。個。小小。播。音。機。播。出。事。後。教。授。試。將。播。出。的一。列。字。對。兩。組。學生。念。出。來。那。一。組。曾在。睡。中。開。聽。播。音。機。的。很。快。便。念。出。來。了。由。此。證。明。我。們。入。睡。時。下。意。識。作用。是。可以。利用。的。



送馬榮騰代表晉京

不負與君壯此行 忠民誓願感平生
見仁見智仁勇 儒史當然百世師
侯門深入謁公卿 可作樞機上侍
三國張松當出使 驚人才思起聖
代表中華進一言 前塵往事淚沾襟
百年論史應記取 平等移民大眾歡
註：吳君和侯君日總編輯吳立長先生。

墨京李棟偉吟友以「有感」二章索和謹賦以答並乞教正

中興薛子襄
適者生存事豈難 空背無補取行爲
斯真其助國強日 不是偷安懶懶時
塞苑驚鴻姿世變 願堪榮與休休危
中華兒女休迷夢 相友毋忘七步詩

區鏡棠律師事務所

區鏡棠律師事務所
士定街東一三三號
電話 MU 1-0833
四四二二號房 電話 MU 3-8238
周衛賢律師事務所

桃園

MU 4-3743
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.
廚師上等
調味菜莊
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
備極光臨
格外歡迎

MY BANK
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行
標語：我之銀行
即是百餘萬加國人民均滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最富銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必盡意在滿地可銀行交易及最明白之支行在生意最近可能相識一寶貴朋

ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

新美新邊麵包
新鮮美味
MU 4-3743
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

周衛賢律師事務所
區鏡棠律師事務所
士定街東一三三號
電話 MU 1-0833
四四二二號房 電話 MU 3-8238

保護你的重要文件
△用巴拉斯的質料
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的 Plastic)即透明化學質料。(將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。銀仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此廣告白則以九折計
現備有經驗華青年。在本公司修繕鐘錶。服務。工作優良價廉克己。
專市定街東七十七號車時律師樓廣告

天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
育器與奮丸
人染疾病。最後痛苦。發育不全。臨敵不與。跌人跌已。有苦自知。有口難言。如欲補救。行藥及時。吞丸吞丸。育器與奮丸。力能助腎。生血補氣。種子無能。嗣後有賴。如若不然。餘丸回厚。依價承回。同尾限期十四天內。過期不受。先字聲明。
羊膠券 壹打十元 抗陽膠 壹打三元
羊膠券 壹打五元 壹打八元 抗陽膠 壹打三元
羊膠券 壹打三元 壹打五元 抗陽膠 壹打三元
羊膠券 壹打二元 壹打四元 抗陽膠 壹打二元
羊膠券 壹打一元 壹打二元 抗陽膠 壹打一元
羊膠券 壹打五角 壹打一元 抗陽膠 壹打五角
羊膠券 壹打二角 壹打五角 抗陽膠 壹打二角
羊膠券 壹打一角 壹打二角 抗陽膠 壹打一角
羊膠券 壹打五分 壹打一角 抗陽膠 壹打五分
羊膠券 壹打二分 壹打五分 抗陽膠 壹打二分
羊膠券 壹打一分 壹打二分 抗陽膠 壹打一分
羊膠券 壹打五分 壹打一角 抗陽膠 壹打五分
羊膠券 壹打二分 壹打五分 抗陽膠 壹打二分
羊膠券 壹打一分 壹打二分 抗陽膠 壹打一分
羊膠券 壹打五分 壹打一角 抗陽膠 壹打五分
羊膠券 壹打二分 壹打五分 抗陽膠 壹打二分
羊膠券 壹打一分 壹打二分 抗陽膠 壹打一分

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師最易牙。
大講兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。